### I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
168-32 (LS)		AN ACT TO REZONE LOT NOS. 22 AND 23, BLOCK NO. 4, TRACT NO. 170, WEST ACRES SUBDIVISION, DEDEDO, GUAM FROM SINGLE-FAMILY DWELLING ZONE (R-1) TO MULTIPLE-FAMILY DWELLING ZONE (R-2).	11:56 a.m.	08/16/13	Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation, and Land			Fiscal Note Request Received 08/21/13

# COMMITTEE ON RULES I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator

Rory J. Respicio CHAIRPERSON

August 21, 2013

VIA E-MAIL

Majority Leader

Senator

Thomas C. Ada VICE CHAIRPERSON

Assistant Majority Leader

Senator

Vicente (Ben) C. Pangelinan

Member

Speaker

Judith T.P. Won Pat, Ed.D.

Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Member

Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz

Member

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member

Senator

Frank Blas Aguon, Jr.

Member

Senator

Michael F.O. San Nicolas

Member

Senator

V. Anthony Ada

Member

MINORITY LEADER

Senator

Aline Yamashita Member

John A. Rios

Director

Bureau of Budget & Management Research

P.O. Box 2950

Hagåtña, Guam 96910

john.rios@bbmr.guam.gov

RE: Request for Fiscal Notes-Bill Nos. 166 through 171-32 (LS)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours, 1 Com J. Respicio

Senator Rory J. Respicio

Chairperson, Committee on Rules

Attachments (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsor	Title
166-32 (LS)	Judith T. Won Pat, Ed.D., Aline A. Yamashita, Ph.D., B.J.F. Cruz	AN ACT TO TRANSFER TITLE OF LOT NO. 5397 MUNICIPALITY OF BARRIGADA, GUAM TO THE UNIVERSITY OF GUAM.
167-32 (LS)	R.J. Respicio	AN ACT TO REPEAL § 23113 OF CHAPTER 23, TITLE 22 OF THE GUAM CODE ANNOTATED TO REMOVE THE CURRENT TAX EXEMPTION ON PREMIUMS COLLECTED BY INSURANCE COMPANIES AS PARTOF THE QC PROGRAM.
168-32 (LS)	T.R. MUÑA Barnes	AN ACT TO REZONE LOT NOS. 22 AND 23, BLOCK NO. 4, TRACT NO. 170, WEST ACRESSUBDIVISION, DEDEDO, GUAM FROM SINGLE- FAMILY DWELLING ZONE (R-1) TO MULTIPLE- FAMILY DWELLING ZONE (R-2)
169-32 (LS)	T.R. MUÑA Barnes	AN ACT TO REZONE LOT NO. 5168-4, LOCATED IN THE MUNICIPALITY OF TAMUNING, FROM SINGLE-FAMILY DWELLING ZONE (R1) TO LIGHT INDUSTRIAL ZONE (M1).
170-32 (LS)	Vicente (ben) C. Pangelinan	AN ACT TO ADD A NEW SUBSECTION (w) TO §8104, TO AMEND §8139.1, TO AMEND SUBSECTION 8143(j), TO AMEND §8144, §8145, §8146, §8149, §8150, §8151, §8152, §8153, §8154, §8156, §8157, §8158, and §8158.1 ALL OF ARTICLE 1, CHAPTER 8, TITLE 4 OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE THE DEFINED BENEFITS PLAN OF THE GOVERNMENT OF GUAM RETIREMENT FUND.
171-32 (LS)	V. Anthony Ada, B. J.F. Cruz	AN ACT TO AMEND §§ 3114 OF 16GCA, 57103 OF 10GCA, 4121 OF 4GCA AND 1107 OF 17GCA RELATIVE TO GOVERNMENT OF GUAM ID CARDS ISSUEDTOPERSONS UNDER 21 YEARSOF AGE.

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com

E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAIORITY LEADER

August 16, 2013

Senator Thomas C. Ada VICE CHAIRPERSON ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator

Vicente (Ben) C. Pangelinan Member

Speaker

Judith T.P. Won Pat, Ed.D.

Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

> Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member

Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator Aline Yamashita Member **MEMORANDUM** 

To: Rennae Meno

*Clerk of the Legislature* 

Attorney Therese M. Terlaje

Legislative Legal Counsel

From: Senator Rory J. Respicio

Majority Leader & Rules Chair

Subject: Referral of Bill No. 168-32(LS)

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 168-32(LS)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

## I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2013 (FIRST) Regular Session

Bill No. 14-32(LS)

Introduced	By:
------------	-----

1

T.R. MUÑA BARNES

AN ACT TO REZONE LOT NOS. 22 AND 23, BLOCK NO. 4, TRACT NO. 170, WEST ACRES SUBDIVISION, DEDEDO, GUAM FROM SINGLE-FAMILY DWELLING ZONE (R-1) TO MULTIPLE-FAMILY DWELLING ZONE (R-2).

### BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2	Section 1. Legislative Findings and Intent. I Liheslaturan Guåhan finds
3	that Pedro T. and Teresita B. Aguon are the property owners of Lot Nos. 22 and
4	23, Block No. 4, Tract No. 170, West Acres Subdivision, located in the
5	Municipality of Dededo, Guam. I Liheslaturan Guåhan further finds that the
6	Aguons' acquired Lot No. 22 through a Deed of Conveyance. (Attached as Exhibit
7	"A") with the Government of Guam on January 1976 and Lot No. 23 through a
8	Quitclaim Deed. (Attached as Exhibit "B") on April 2004. At the present time,
9	the Aguons' have homes on both properties with the main family home with an
10	attached single-family dwelling on Lot No. 22, and a single-family dwelling on Lot
11	No. 23.
12	I Lihes/aturan Guåhan further finds that because the main family home with
13	the attached 3-Bedroom dwelling on Lot No. 22 are separately metered, this places
14	said lot as non-conforming with respect to the zoning status. This in essence
15	prevents Mr. and Mrs. Aguon from accessing the equity on their property.
16	Furthermore, the Aguons' would like to maximize the highest and best use of Lot
17	No. 23, and are requesting the assistance of <i>I Liheslaturan Guåhan</i> to rezone this

- 1 property as well from Single-Family Dwelling (R-1) to Multiple-Family Dwelling
- 2 (R-2).
- In an effort to ensure that Mr. and Mrs. Aguon's home conforms to the
- 4 proper zoning status, as well as to assist the Aguons' in maximizing the highest
- 5 and best use of their properties, it is the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to rezone
- 6 these properties from R-1 to R-2.
- 7 Section 2. Lot No. 22 Rezoned. Notwithstanding any other provisions of
- 8 law, Lot No. 22, Block No. 4, Tract No. 170, West Acres Subdivision,
- 9 Municipality of Dededo, containing an area of 1,180.04 square meters, as shown
- on Land Management Drawing No. D4-70T225, covered under C.T. No. 26204,
- 11 recorded under Instrument No. 266599, is hereby rezoned from Single-Family
- Dwelling (R-1) to Multiple-Family Dwelling (R-2) Zone. (Partial Map attached
- 13 *as Exhibit "C"*).
- 14 Section 3. Lot No. 23 Rezoned. Notwithstanding any other provisions of
- 15 law, Lot No. 23, Block No. 4, Tract No. 170, West Acres Subdivision, Dededo,
- 16 Guam, containing an area of 1,373.14 +/- square meters, Estate No. 17759,
- 17 Suburban, as said lot is marked and designated on Map Drawing No. D4-70T225,
- 18 C.T. No. 86960, recorded under Instrument No. 97091, in the Department of Land
- 19 Management, Government of Guam, is hereby rezoned from Single-Family
- 20 Dwelling (R-1) to Multiple-Family Dwelling (R-2) Zone. (Partial Map attached
- 21 as Exhibit "C").
- 22 Section 4. Effective Date. This provisions contained herein shall take
- 23 effect immediately upon enactment of this Act.

# EXHIBIT "A

### DEED OF CONVEYANCE

THIS INDENTURE, made and entered into in the Municipality of
Agama, Territory of Guam, this 16thday of January , 1976, by and
between the GOVERNMENT OF CUAM, herein called the GRANTOR, and PEDRO T. and TERESITA B. ACHON, Husband and Wife,
residents of Barrigada, Municipality of Barrigada, Guam, hereimafter know
as the GRANTEES.

Lot No. 22, Block No. 4, Tract 170, West Acres Subdivision, Municipality of Dadedo, containing an area of 1,180.04 square meters, as shown on Land Management Drowing No. D4-70T225, covered under C.T. No. 25204.

Togethus with all singular the tenements, hereditaments, and appurtunentes thereunto belonging or in anywise apportaining and the reversion or reversions, remainder and remainders, rents, issues and profits thereof.

To have and to hold the same together with all the hereditaments and appurtenances thorounto belonging or anywise appertaining to the GRANTETS, their heirs and assigns, forever.

All rights, witle and interest in and to adjoining streets and alloways are excepted and excluded from this grant and conveyance and are hareby specifically reserved to the CFARTOR.

The GRANICE further specifically reserves conserved and right-of-way, in projectivity, in, under thirrough, over and across said above-described parcel of lami, for the purpose, at any time, of constructing, placing, nein-

to make such changes and alterations in connection with the locations, sizes or types of said sewage, drainage, or utility lines as the GRANTOR may from time to time, in its sole discretion deem appropriate, including water and mineral rights in the real property so conveyed.

The property herein described was approved by the Land Transfer Board at its meeting held on the 23rd day of October 1973, and also by the Covernor of Guam on the 26th day of December 1973.

Persuant to Public Lew 12-61, the property herein described was transmitted to the Twelfth Guam Legislature on the 9th day of January 1974, and after twenty (20) legislative days without action, the property was automatically approved on the 14th day of March, 1974.

IN WITNESSETH WHENEOF, the GRANTOR has executed this instrument the day and year first above written.

GOVERNMENT OF GUAM

By /s/ RICARDO J. BORDALLO
RICARDO J. BORDALLO
Governor of Guara

Date:	FEB	0 2 1976	

APPROVED AS TO FOR4:

/s/ Charles H. Troutman

Attorney Ceneral

JAN 1 9 1976

COUNTERSIGNATO:

. ,	TERRITORY OF GUAM, DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT OFFICE OF THE RECORDER INSTRUMENT NUMBER 266599
رب .	This instrument was filed for record on
•	day of
·:_ '	and duly recorded in Book
	Recording Fee Royaler No Leve 2
	Deputy Recorder
	The Accorder

.:\_

:

	TERRITORY OF GUAM, DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT OFFICE OF THE RECORDER INSTRUMENT NUMBER 266599
. T.	This instrument was filed for record on
•	and duly recorded in Bookat Pageat Pageat Pageat Pageat Pageat Page
	Deputy Recorder

. . .

. . .

# EXHIBIT "B"

Quitclaim Deed
Grantor(s): Herbert Q. Aquon and Catalina M.B. Aquon.
Grantee(s): Pedro T. Aguon and Teresita B. Aguon.
Legal Description(s): Lot No. 23, Block No. 4, Tract No. 170, Dededo, Guam.

GUAM, U.S.A. CITY OF MAITE	) ) SS.:
U.S.A., personally approach as subscribed to	_ day of April, 2004, before me, a Notary Public, in and for GUAM, opeared PEDRO T. AGUON, known to me to be the person whose the within instrument and he acknowledged to me that he executed the his free and voluntary act and deed for the uses and purposes therein
WITNESS m	y hand and official seal.
) seal (	Lara G. Pargeliron Notary Public
GUAM, U.S.A.	SARA C. PANGELINAN NOTARY PUBLIC In and for Geam, U.S.A. My Commission Expires: February 14, 2005 #715 Chalan Machaute, Route 8 Suite 101, Maite, Guam 96927  ) SS.:
CITY OF MAITE	)
U.S.A., personally a whose name is subso	day of <u>April</u> , 2004, before me, a Notary Public, in and for GUAM, appeared <b>TERESITA B. AGUON</b> , known to me to be the person cribed to the within instrument and she acknowledged to me that she instrument as her free and voluntary act and deed for the uses and forth.
WITNESS m	y hand and official seal.
) seal (	Lava G. Pargalion, Notary Public

-4-

SARA C. PANGELINAN
NOTARY PUBLIC
In and for Guam, U.S.A.
My Commission Expires: February 14, 2005
#715 Chalan Machaute, Route 8
Suite 101, Maite, Guam 96927

### **AFFIDAVIT**

We, PEDRO T. AGUON and TERESITA B. AGUON, husband and wife, first duly sworn, deposes and says:

1. That we acquired the following described property identified as:

LOT NO. 23, BLOCK NO. 4, TRACT NO. 170, WEST ACRES SUBDIVISION, DEDEDO, GUAM, ESTATE NO. 17759, SUBURBAN, as said lot is marked and designated on Map Drawing No. D4-70T225, recorded under Instrument No. 97091, in the Department of Land Management, Government of Guam.

The following is shown for information purposes only: Said map shows the area to be:  $1,373.14 \pm \text{Square Meters}$ ; Last Certificate of Title No. 86960 issued to Catalina M. Blas.

- That the above described property was acquired as joint tenants with rights of survivorship and not as our community property.
- 3. That this affidavit is made for the purpose of complying with the requirement of Title 21 Guam Code Annotated Section 29158.

PEDRO T. AGUON

TERESITA B. AGUON

The of The Recorder

SUBSCRIBED to sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of April, 2004.

) seal (

Notary Public.

SARA C. PANGELINAN
NOTARY PUBLIC
In and for Guam, U.S.A.
My Commission Expires: February 14, 2005
#715 Chalan Machaute, Route 8
Suite 101, Maite, Guam 96927

### AFFIDAVIT OF CONSIDERATION

## TO: DIRECTOR OF LAND MANAGEMENT I/We, the undersigned having been first duly sworn do hereby depose and say as follows: I/We, have duly acquired the following described real property: LOT NO. 7-1, BLOCK NO. 6, TRACT NO. 271. YIGO, GUAM, U.S.A., by the terms of a Deed executed on the \_\_\_ \_ day of APRIL, 2004, bearing Instrument That the true consideration or value given for said realty is: **SNONE**. That the said value is based on payment of , incorporated hereby reference. **SNONE.** U.S. Currency, and the remaining balance covered by **NONE.** That to my/our knowledge (initial where applicable): A real estate commission or other real estate fee in connection with the subject conveyance of **\$NONE** is to be paid to Grantee(s) NONE. That this Affidavit is executed to satisfy the requirements of Section 20102 of Title 11GCA and for official use by the Government of Guam. It is further understood that this document is submitted on for such official use by the Government and is not to be made available for Inspection by the general public. IN WITNESS WHEREOF, I/We, hereby affix my/our signature(s) this day of APRIL, 2004. Grantor: Grantee: PEDRO T. AGUON HERBERT Q. AGUON Grantor: Grantee: TERESITA B. AGUON CATALINA M.B. AGUON

SEAL (
Notary Public.

SARA C. PANGELINAN
NOTARY PUBLIC
In and for Guam, U.S.A.
My Commission Expires: February 14, 2005
#715 Chalan Macheute, Route 8
Suite 101, Maile, Guam 96927

day of APRIL, 2004, by PEDRO T. AGUON and TERESITA

SUBSCRIBED and SWORN to before me this \_\_\_\_\_\_ day of APRIL, 2004, by HERBERT Q. AGUON and CATALINA M.B. AGUON.

Lava G. Pargaliton
Notary Public.

) SEAL (

SUBSCRIBED and SWORN to before me this

### Quitclaim Deed

Grantor(s): Pedro T. Aguon and Teresita B. Aguon. Grantee(s): Herbert Q. Aquon and Catalina M.B. Aquon. Legal Description(s): Lot No. 7-1, Block No. 6, Tract No. 271, Yigo, Guam.

Subject to any and all easements, liens and encumbrances, together with all rights and interests that Grantors have or may have without recourse thereto or warranty in any way whatsoever, of any representations or of the quality or existence of Grantor's title as quitclaimed herein.

#### WATER AND POWER

GRANTORS FURTHER STATE that water and power (electricity) <u>are</u> available on the property or within 100 feet of the property and that the Grantees are aware that the Government of Guam is not required to pay for water or power (electricity) hookups and extensions.

this day of April, 2004.	ors and Grantees have hereunto set their hand
day of 71pm, 2004.	GRANTORS:
Date: <u>04-09-04</u>	Pedro T. AGUON
Date: 4-9-04	TERESITA B. AGUON
	GRANTEES:
Date: 4-9-04	HERBERT Q. AGUON
Date: 4-9-04	CATALINA M.B. AGUON

Quitclaim Deed
Grantor(s): Pedro T. Aguon and Teresita B. Aguon.
Grantee(s): Herbert Q. Aquon and Catalina M.B. Aquon.
Legal Description(s): Lot No. 7-1, Block No. 6, Tract No. 271, Yigo, Guam.

GUAM, U.S.A. ) SS.: CITY OF MAITE )	
U.S.A., personally appeared <b>PEDRO T.</b> A name is subscribed to the within instrument	before me, a Notary Public, in and for GUAM, AGUON, known to me to be the person whose and he acknowledged to me that he executed the act and deed for the uses and purposes therein
WITNESS my hand and official sea	al.
) seal (	Notary Public  SARA C. PANGELINAN  NOTARY PUBLIC  In and for Guam, U.S.A.  My Commission Expires: February 14, 2005  #715 Chalan Machaute, Route 8  Suite 101, Maite, Guam 96927
GUAM, U.S.A. ) SS.: CITY OF MAITE )	
whose name is subscribed to the within in	before me, a Notary Public, in and for GUAM, A B. AGUON, known to me to be the person astrument and she acknowledged to me that she are and voluntary act and deed for the uses and
WITNESS my hand and official se	al.
) seal (	Notary Public  SARA C. PANGELINAN  NOTARY PUBLIC  In and for Guam, U.S.A.  My Commission Expires: February 14, 2005  #715 Chalan Machaute, Route 8  Suite 101, Maite, Guam 96927

Quitclaim Deed
Grantor(s): Pedro T. Aguon and Teresita B. Aguon.

Grantee(s): Herbert Q. Aquon and Catalina MbAquon. Legal Description(s): Lot No. 7-1, Block No. 6, Tract No. 271, Yigo, Guam. GUAM, U.S.A. CITY OF MAITE day of April, 2004, before me, a Notary Public, in and for GUAM, U.S.A., personally appeared HERBERT Q. AGUON, known to me to be the person whose name is subscribed to the within instrument and he acknowledged to me that he executed the within instrument as his free and voluntary act and deed for the uses and purposes therein set forth. WITNESS my hand and official seal. ) seal ( SARA C. PANGELINAN NOTARY PUBLIC In and for Guam, U.S.A. My Commission Expires: February 14, 2005 #715 Chalan Machaute, Route 8 Suite 101, Maite, Guam 96927 GUAM, U.S.A. ) SS.: CITY OF MAITE day of April, 2004, before me, a Notary Public, in and for GUAM, U.S.A., personally appeared CATALINA M.B. AGUON, known to me to be the person whose name is subscribed to the within instrument and she acknowledged to me that she executed the within instrument as her free and voluntary act and deed for the uses and purposes therein set forth. WITNESS my hand and official seal. ) seal ( SARA C. PANGELINAN -4-NOTARY PUBLIC In and for Guam, U.S.A. My Commission Expires: February 14, 2005 #715 Chalan Machaute, Route 8 Suite 101, Maite, Guam 96927

